

## ¿Cómo solicito la consideración de acción diferida para los llegados en la infancia?

A partir del 15 de agosto de 2012, se le requerirá presentar su solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia a USCIS a través de un formulario, junto con el formulario solicitando un documento de autorización de empleo. La cuota total será de \$465. USCIS espera tener disponibles los formularios e instrucciones en su sitio web el 15 de agosto de 2012. No presente ninguna solicitud a USCIS antes de que estos formularios estén disponibles. Todas las solicitudes recibidas antes del 15 de agosto de 2012, serán rechazadas.

## ¿Qué pruebas debo presentar con mi solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia?

La prueba, incluyendo los documentos de apoyo, que usted presenta con su solicitud de acción diferida debe demostrar que usted cumple con las directrices descritas en la sección anterior titulada "¿Cómo puedo saber si puedo solicitar la consideración de acción diferida para los llegados en la infancia?". Esto incluye pruebas de que usted:

1. Nació después del 15 de junio de 1981;
2. Llegó a los Estados Unidos antes de tener 16 años;
3. Ha residido continuamente en los Estados Unidos desde el 15 de junio de 2007, hasta este momento;
4. Estuvo presente en los Estados Unidos el 15 de junio de 2012;
5. Entró sin inspección antes del 15 de junio de 2012 o su estatus de inmigración legal expiró el 15 de junio de 2012;
6. Se encuentra actualmente en la escuela, se graduó o recibió un certificado de finalización de la escuela secundaria, obtuvo un certificado de desarrollo educativo general (GED), o que usted es un veterano retirado honorable de la Guardia Costera o de las Fuerzas Armadas de los EE.UU.; y

7. Tiene por lo menos 15 años al momento de la presentación, si usted nunca ha estado en proceso de deportación o si su caso se dio por terminado antes de su solicitud.

A partir del 15 de agosto de 2012, la información sobre los documentos específicos que pueden satisfacer estas directrices estarán disponibles en el sitio web de USCIS en [www.uscis.gov/childhoodarrivals](http://www.uscis.gov/childhoodarrivals).

## ¿Este proceso se aplica a mí si estoy actualmente en proceso de deportación, tengo una orden final de expulsión, o tengo una orden de salida voluntaria?

Este proceso está abierto a cualquier persona que pueda demostrar que él o ella cumple con las directrices para su consideración, incluyendo a aquellos que nunca han estado en proceso de deportación, así como también a aquellos en proceso de deportación, con una orden final, o con una orden de salida voluntaria (siempre que no estén en detención). Si usted no está en detención y desea definitivamente solicitar la consideración de acción diferida para los llegados la infancia, usted debe presentar su solicitud al USCIS. Usted no necesita tener 15 años de edad o más al momento de la presentación de su solicitud si está en proceso de deportación, tiene una orden final de expulsión, o tiene una orden de salida voluntaria. Todos los casos serán considerados de forma individual.

Envíe una copia de la orden de expulsión o cualquier documento emitido por el juez de inmigración o la decisión final de la Junta de Apelaciones de Inmigración (BIA), si está disponible. Si usted no ha estado en proceso de expulsión, este requisito no se aplica a usted.

## ¿Las salidas breves interrumpen el requisito de tener residencia continua en los Estados Unidos desde el 15 de junio 2007?

Una ausencia breve, casual e inocente de los Estados Unidos no interrumpirá su residencia continua. Si usted estuvo ausente de los Estados Unidos por cualquier periodo de tiempo, su ausencia se considerará breve, casual e inocente, si fue antes del 15 de agosto de 2012, y:

1. La ausencia fue breve y calculada de manera razonable para lograr el propósito de la ausencia;
2. La ausencia no se debió a una orden de exclusión, deportación o expulsión;
3. La ausencia no se debió a una orden de salida voluntaria, o una concesión administrativa de salida voluntaria antes de que usted sea colocado en exclusión, deportación, o proceso de deportación; y
4. El propósito de la ausencia y/o sus acciones, mientras estuvo fuera de los Estados Unidos no fueron en contra de la ley.

A partir del 15 de agosto de 2012, la información adicional acerca de los documentos específicos que pueden demostrar que su ausencia fue breve, casual e inocente, estarán disponibles en el sitio web de USCIS en [www.uscis.gov/childhoodarrivals](http://www.uscis.gov/childhoodarrivals).

## ¿Realizará USCIS una verificación de antecedentes cuando revise mi solicitud para la consideración de acción diferida para los llegados en la infancia?

Sí. Usted debe someterse a las verificaciones de antecedentes biográficos y biométricos antes de que USCIS considere la posibilidad de ejercer la discreción procesal bajo la consideración de acción diferida para el proceso de los llegados en la infancia. Si usted ha sido condenado por cualquier delito grave, delito menor significativo, tres o más faltas menores que no hayan ocurrido en la misma fecha y que no estén relacionadas al mismo acto, omisión, o esquema de faltas, o que de otra manera representa una amenaza para la seguridad nacional o la seguridad pública no es elegible para ser considerado para la acción diferida para los llegados en la infancia, salvo si DHS determina que hay circunstancias excepcionales.

## ¿Qué sucede después de que presento mi solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia?

Cada solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia será revisada de forma individual, en base a cada caso. Usted será notificado de la determinación de USCIS por escrito. USCIS puede

solicitar más información o pruebas, o puede solicitar que usted se presente en una oficina de USCIS. No hay apelación o moción para reabrir/reconsiderar la denegación de una solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia.

## ¿Puedo prolongar el período en que la acción de remoción será diferida en mi caso?

Sí. A menos que sea terminado, los individuos cuyo caso es diferido en virtud de la consideración de acción diferida para el proceso de llegadas en la infancia no serán puestos en un proceso de remoción o deportados de los Estados Unidos por un período de dos años. Usted puede solicitar la consideración de una extensión de ese plazo de acción diferida. También debe solicitar una extensión de su permiso de trabajo en ese momento. Su solicitud de extensión será considerada en base a cada caso.

## ¿Puede la información que comparto en mi solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia ser utilizada a fin de hacer cumplir el control migratorio?

La información proporcionada en esta solicitud está protegida contra la divulgación al Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los EE.UU. (ICE) y a la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de los EE.UU. (CBP) con el propósito de hacer cumplir los procedimientos de control migratorio a menos que el solicitante cumpla con los criterios para emitir un Aviso de Comparecencia o ser referido al ICE bajo los criterios establecidos en la guía del Aviso de Comparecencia de USCIS en [www.uscis.gov/NTA](http://www.uscis.gov/NTA). Las personas cuyos casos son diferidos en virtud de la consideración de acción diferida para el proceso de llegadas en la infancia no serán referidos al ICE. La información puede ser compartida con las agencias de seguridad nacional y el cumplimiento de la ley, incluyendo el ICE y la CBP, para fines distintos a la remoción, incluyendo la asistencia en la consideración de acción diferida para los llegados en la infancia, para identificar o evitar reclamaciones fraudulentas, para fines de seguridad nacional, o para la investigación o el enjuiciamiento de un delito penal. La normativa anterior sobre el

intercambio de información cubre a los miembros de la familia y tutores, además del solicitante.

Esta política, que puede ser modificada, sustituida o revocada en cualquier momento sin previo aviso, no tiene la intención, no invoca, y no puede ser invocada para crear algún derecho o beneficio, sustantivo o procesal, ejecutable por la ley por cualquiera de las partes en cualquier asunto administrativo, civil o penal.

### Si USCIS no ejerce la acción diferida en mi caso, ¿estaré en proceso de remoción?

Si se le niega su solicitud de consideración de acción diferida para los llegados en la infancia, USCIS aplicará su orientación normativa que regula la remisión de casos al Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los EE.UU. (ICE, por sus siglas en inglés) y emitirá Notificaciones de Comparecencia (NTA, por sus siglas en inglés). Si su caso no involucra un delito penal, fraude, o una amenaza para la seguridad nacional o seguridad pública, su caso no será referido al ICE para efectos del procedimiento de remoción, salvo si DHS determina que hay circunstancias excepcionales. Para obtener información más detallada sobre la política aplicable del NTA visite [www.uscis.gov/NTA](http://www.uscis.gov/NTA).

### ¿Este proceso conlleva al estatus ilegal de las personas que reciben la acción diferida para los llegados en la infancia?

No. Aplazar la acción es sólo una determinación discrecional para aplazar la acción de remoción como un acto discrecional procesal y no le proporcionará un estatus legal.



U.S. Citizenship and Immigration Services

## Información importante

### Para otros recursos del gobierno de los Estados Unidos—Haga clic o llame

Información General	<a href="http://www.usa.gov">www.usa.gov</a>
Nuevo inmigrante	<a href="http://www.welcometoUSA.gov">www.welcometoUSA.gov</a>
Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los EE.UU.	<a href="http://www.ice.gov">www.ice.gov</a>

#### • En Internet en la página: [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)

Para obtener más copias de esta guía, o información sobre otros servicios de ciudadanía e inmigración, tenga la bondad de visitar nuestro sitio de Internet. Usted también puede descargar formularios, enviar algunas solicitudes vía Internet, revisar el estatus de una solicitud y mucho más. ¡Es la mejor forma de empezar!

Si usted no tiene acceso a Internet en su casa ni en su trabajo, vaya a la biblioteca de su zona. Si no puede encontrar lo que necesita, sírvase llamar al Servicio al Cliente.

#### • Servicio al Cliente 1-800-375-5283

• Servicio al Consumidor TDD para las personas que tengan discapacidades auditivas: 1-800-767-1833

**Exención de responsabilidad:** Esta guía ofrece información básica para ayudarlo a familiarizarse en términos generales con nuestras reglas y procedimientos. Si desea obtener más información, o datos sobre las leyes y regulaciones, tenga la bondad de visitar nuestro sitio de Internet. Las leyes de inmigración pueden ser complejas y es imposible describir todos los aspectos de cada uno de los procesos. Se le aconseja que recurra a un abogado debidamente certificado o a una agencia sin fines de lucro acreditada por la Junta de Apelaciones de Inmigración para que lo represente.

M799B-S (Augusto 3rd 2012) N



## Soy una Persona Joven que llegó a los Estados Unidos de Niño (Llegada en la Infancia)

### ¿Como puedo...Solicitar una Consideracion de Accion Diferida para los Llegados en la Infancia?



U.S. Citizenship and Immigration Services

El 15 de junio de 2012, la Secretaria de Seguridad Nacional anunció que ciertas personas que llegaron a Estados Unidos cuando eran niños y cumplen con una serie de directrices claves podrán solicitar la consideración de la acción diferida por un período de dos años, sujeto a renovación, y como resultado, serían elegibles para la autorización de trabajo.

Sólo las personas que puedan demostrar con documentación verificable que cumplen con estas directrices serán consideradas para la acción diferida bajo este proceso. Las determinaciones se harán en base a cada caso según las directrices establecidas en el memorando de la Secretaria de Seguridad Nacional.

### ¿Cómo puedo saber si puedo solicitar la consideración de la acción diferida para los llegados en la infancia?

Usted puede solicitar la consideración de acción diferida para los llegados en la infancia si usted:

1. Era menor de 31 años al 15 de junio de 2012;
2. Llegó a los Estados Unidos antes de cumplir los 16 años;
3. Ha residido continuamente en los Estados Unidos desde el 15 de junio de 2007, hasta este momento;
4. Estuvo presente físicamente en los Estados Unidos el 15 de junio de 2012, y al momento de hacer su solicitud de consideración de acción diferida con el USCIS;
5. Entró sin inspección antes del 15 de junio de 2012, o su estatus de inmigración legal expiró el 15 de junio de 2012;
6. Está asistiendo a la escuela actualmente, se ha graduado u obtenido un certificado de finalización de la escuela secundaria, ha obtenido un certificado de educación general (GED, por sus siglas en inglés), o es un veterano retirado honorablemente de la Guardia Costera o las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos; y
7. No ha sido condenado por un delito grave, delito menor significativo, tres o más faltas menores, y de ninguna otra manera representa una amenaza para la seguridad nacional o seguridad pública.